

# El Mañana

Año IV. Núm. 628. Redacción y Administración Ronda Víctor Pruneda, 15

Franqueo Concertado

Teruel, sábado 24 enero de 1931

## LABOR NEGATIVA Y ANTIPATRIOTA

### CONTRA LA CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL EBRO

Ha sido curiosa la evolución sufrida por el pensamiento de los censores de este Organismo. Primeramente recibieron su aparición con incondicionales aplausos y hasta con fervoroso entusiasmo no obstante haber surgido dicha Entidad en plena Dictadura. Toda la prensa, sin distinciones, lo mismo la blanca que la roja, saludó a la nueva institución con cálidos elogios haciéndose eco de la cordial acogida que, como es natural, tuvo también en las extensas comarcas directamente interesadas.

Actuó luego esta Confederación del Ebro con fortuna indiscutible puesto que dió al país mucho más de lo que había ofrecido en su programa. La mejor prueba de ello es que nadie ha osado negar ni discutir siquiera, que la Confederación ha mejorado el regadío en 109.135 hectáreas y ha proporcionado regadío nuevo a 72.163 hectáreas. Todo eso en el breve espacio de 4 años.

Tampoco podía negar nadie que en ese período de tiempo se hubiesen terminado obras como los pantanos de Barasona, de Alloz, de Gallipué, de Cueva Foradada, de Pena, de Moneva, de Arguis, de Santa María de Belsué, de Amós Salvador, de Las Navas de San Lorenzo; que se halle a punto de terminar obra de tanta importancia como el Canal Vitoria-Alfonso y que se hayan impulsado vigorosamente los riegos del Alto Aragón.

No queremos hablar aquí de proyectos y organizaciones que no se encuentran tan a la vista pero que existen, y que son elementos de difícil y costosa creación, absolutamente necesarios para lograr fecundos resultados del conjunto de la magna empresa.

Pero mientras la Confederación trabajaba sin descanso a satisfacción del país y bajo la vigilancia de los propios interesados que tenían sus auténticos representantes en la única Asamblea libre y democrática que funcionaba entonces en España, mientras se ponía a contribución el esfuerzo de todos para dotar a buena parte de la Península de nuevas fuentes de riqueza, mientras las variadas promesas de antaño se trocaban en realidades, se iba fraguando entre los que bien podemos llamar aquí elementos extraños, un vivo sentimiento de oposición, de censura y de rencor, perfectamente injustificado e inexplicable. Aquellos mismos que aplau-

dían se iban convirtiendo en ceñudos críticos. ¿Es qué el éxito les había defraudado?

Así llegó la caída de la dictadura y entonces se desataron sin freno todas las diatribas, no contra la idea de la Confederación, que aparentaban respetar, sino contra sus supuestos abusos y despilfarros.

Se dijeron por aquellos días cosas enormes, puramente imaginativas que acusaban en los detractores una ignorancia inexcusable puesto que la Confederación imprime y publica todos sus planes y todos sus gastos. Se habla de sueldos fantásticos, de locos derroches y hasta de repercusiones en el valor de la moneda, sin parar mientes en que la Confederación había consumido tan solo unos cien millones desde que se fundó no habiendo ocasionado sacrificio alguno extraordinario a las arcas del Tesoro.

La ofensiva fué tan disparatada y tan desprovista de fundamento que falló por completo. Sus autores no hallaron en la opinión el eco apetecido. Indudablemente buscaban un punto vulnerable para combatir otras cosas y se equivocaron en la elección.

Después de tal desengaño era natural que cambiasen de táctica. Y por eso recientemente han vuelto a insistir, pero dejando a lado las minucias de los sueldos y las pequeñeces administrativas. Ya se han convencido de que aquello no tenía trascendencia. Lo que importa ahora, por lo visto, es la riqueza hidráulica alumbrada por la Confederación; ahí está el negocio incitador de todos los apetitos. ¿Por qué ha de beneficiarse con él la obra de la Confederación y no los particulares avisados? Y la mejor manera de que la Confederación no estorbe a las ambiciones de los madrugadores, es que desaparezca radicalmente.

Por eso se afirma ahora lo que nunca se había dicho: que la Confederación no tiene razón de ser; que carece de preparación técnica para realizar sus proyectos; que tampoco dispone de recursos económicos ni de garantías para obte-

#### CLINICA ROS OJER

Radium, Rayos X, Baños de vapor y electricidad. Tratamiento del cáncer, tuberculosis, reumatismo y parálisis. Consultas por correo. Para detalles de éxito pídase estadísticas.

Plaza San Miguel, 4. ZARAGOZA

## Huevos frescos

se venden a  
2'60 pesetas docena  
**EUDALDO ALCÁINE**  
Plaza Domingo Gascón, 4  
**TERUEL**

nerlos; que su autonomía precaria es un separatismo peligroso y otras lindezas por el estilo. Es decir, que, hoy por hoy, se dirigen los tiros contra la institución misma después que ella ha sabido crear esa misma riqueza hidráulica tan disputada y después que todos los regantes de España reunidos en el último Congreso de Barcelona proclamaron unánimemente que el sistema confederativo el mayor y el único posible para incrementar rápidamente la producción nacional.

Claro es que los interesados directa o indirectamente en la obra de la Confederación se encogen de hombros ante todas esas fases de una misma campaña, y seguros de la verdad y de la razón que les asiste, no se molestan en contrarrestarla, pero puede llegar un instante en que esos elementos extraños consigan simular un ambiente hostil y un falso estado de opinión y ante ese peligro conviene aperecerse a la defensa para que la desconfianza, la ambición y la ignorancia unidas no hagan malograr una organización redentora, para que no retrocedamos a los tiempos en los cuales las soñadas obras de riego era patrimonio del caciquismo, para que no se aleje indefinidamente la esperanza en un porvenir halagador que salve de la miseria a miles de ciudadanos, para que no vuelva a ser objeto de burla y escarnio el ansia de los pueblos que tienen sed mientras les aguas torrenciales corren, asolando todo, a sepultarse en el mar.

## Banquete a un inventor

El comité ejecutivo de la Federación Nacional de Ingenieros está organizando un homenaje en honor del ingeniero don Manuel García Reliegos, inventor de la primera máquina de escribir música, cuyo invento representa una de las mayores maravillas mecánicas de nuestro tiempo, por su constante voluntad y su labor científica, que ha resuelto el problema mundial de la escritura mecánica de la música.

El homenaje consistirá en un banquete que tendrá lugar el día 8 de febrero próximo en el Círculo de Bellas Artes de Madrid, en cuyo acto los organizadores pedirán a los poderes públicos una recompensa para el señor Reliegos, que le sirva de estímulo para nuevos éxitos.

## GRAN HOTEL EUROPA & INGLATERRA

INSTALADO CON TODO  
EL CONFORT MEDERNO

D. ALFONSO I, NÚMERO 19

Director propietario:

**RAFAEL ALONSO  
ZARAGOZA**

## DIPUTACION

### Sesión de la Permanente

Con asistencia de los señores Julián, Feced, González y Monforte y bajo la presidencia del señor Marina se reunió últimamente la Comisión Permanente de la Diputación.

Adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Confirmar las altas y bajas de enfermos en el Hospital y Casa de Beneficencia.

El ingreso en la Beneficencia, en concepto de acogidos de lactancia, de Antonio Valentín, de Libros y de José Pascual, de Teruel.

El ingreso en el Manicomio, en concepto de observación, de Luis Marín Martí, de Iglesuela del Cid.

Aprobar los precios medios del corriente mes.

Idem los recibos de Guadalupe (S. A.) por instalación del agua en el palacio y garaje de la Diputación.

Autorizar al diputado-delegado de la Casa de Beneficencia para adquirir artículos con destino al mencionado benéfico establecimiento.

Idem ídem de la Hijuela de Alcañiz para lo mismo.

Aprobar las relaciones de estancias devengadas durante el pasado año en el Hospital de Alcañiz por acogidos de la Hijuela de aquella ciudad.

Aprobar las cuentas de material del último trimestre del 1930 del Tribunal provincial Contencioso-Administrativo y de la fiscalía del mismo.

Idem unas facturas de la Casa Ferrán por suministro de géneros al Gobierno civil.

Y aprobar los padrones de cédulas personales del año 1930 de Fuentespalda y Albarracín.

EL MAÑANA

TELÉFONO 79

## El viaje del director general de primera Enseñanza

En las primeras horas de esta tarde ha llegado a nuestra capital el señor director general de primera Enseñanza después de recorrer los pueblos de Monreal, Caminreal, Calamocha y Santa Eulalia donde ha visitado las Escuelas y Ayuntamientos y recibido numerosas comisiones, de las que ha podido recoger efusivas demostraciones de admiración y simpatía.

Mañana seguirá su recorrido por diferentes pueblos del río y de la sierra, regresando a Madrid por tener que presidir la Asamblea de inspectores de 1.ª Enseñanza.

## La Compañía Montoya

Teatro Marín.—Por enfermedad de la actriz María Teresa Montoya se ha suspendido la actuación en el Marín de la compañía que dirige esta notable comedianta, y la cual estaba anunciada para hoy y mañana.

Así pues las sesiones de mañana serán de cinematógrafo.

## Comunicaciones

El presidente y el secretario del Círculo de la Unión Mercantil de Madrid, han dirigido al ministro de la Gobernación un escrito en el que fundándose en el progreso que viene advirtiéndose desde hace años en el servicio postal, quedando un beneficio grandísimo para el Estado, piden la rebaja del franqueo de la correspondencia, hoy excesivo, que dificulta la propaganda comercial.

Crónicas Garcirrubescas

¿Qué pasa en las repúblicas?

No me hagais caso, lectores. Yo no entiendo de política. Soy un periodista tímido y apocado que jamás se atrevió a hablar de ella. Es cosa que me daba susto y miedo. Toda mi valentía no llegó nunca al extremo de permitirme barajar con facilidad siquiera los nombres de varones tan eminentes como son, por lo general, los políticos profesionales de todo el mundo; grandes estadistas, bizarreros militares, buenos literatos, sabios ingenieros, famosos juristas consultos, célebres oradores...

Una vez que se me ocurrió hablar de política, empezaron a desfilar por mi mente hombres de talento derechistas, sensatos y modestos y prohombres y superhombres izquierdistas. De los hombres simplemente, tal vez me hubiera atrevido a decir algo, pero al tener que hacerlo también de los prohombres y superhombres, creedme, me faltó valor. Esas lumbreras del arte, de la ciencia y del saber que quieren arreglar al pueblo guiados por un «desinterés patriótico», tenían para mí un algo que las apartaba de lo vulgar y de lo corriente.

Acaso me haya excedido en mi timidez, pero tenía una justificación. Yo había sostenido alguna charla con varios republicanos de fama y de prestigio entre los suyos. Digo charla, y no debiera, porque yo no fui más que un mero oyente de prohombres que se liloqueaban. Allí no hablaba nadie más que ellos porque eran absolutistas y no toleraban ni réplicas, ni réplicas, ni réplicas. No se admitía más que su idea y no había otra verdad que su credo. El país sin su gobierno, no podría prosperar, iría directamente al fracaso, un fracaso seguro, cercano inminente.

Y al estar yo con las cuartillas en la máquina de escribir y acordarme de estos soliloquios, quedaba desconcertado. Nadie sabía más que ellos; todos estaban equivocados; cualquier gobierno que no fueran ellos y forma de gobierno que no fuera la suya, llevaría el país a la ruina. Todos los hombres especialmente en la política, eran inferiores en capacidad mental: seres chapados a la antigua que no podrían gobernar no siendo bajo un régimen monárquico lo cual constituía un atraso y daba idea de su poco saber.

Y hablabanme así con tal certeza y persuasión que les llegué a coger miedo y respeto. ¿Quién se atrevía a pronunciar el apellido de estos superhombres sin enjuagarse antes la boca?... No, no, decididamente, yo no podía hablar de ellos ni para hacerles un panegírico siquiera. Eran seres predestinados a dirigir las masas, a conducir al pueblo dormido y hundido en la inercia por el camino impercedero del progreso y del honor. Eran en fin, libertadores, que, al redimir a un país de la esclavitud y de la tiranía de un régimen, pasaban ya a la categoría de prohombres. Y yo, simple, modesto y humilde periodista no

GUIA DEL OPOSITOR AL MAGISTERIO

Revista semanal: Recopilación de todos los problemas, temas y ejercicios que aparecen en estas columnas. Trimestre: seis pesetas. Número suelto, cincuenta céntimos en sellos. Plaza Gascón, 11.—Teruel.

tenía costumbre de hablar más que de hombres y con hombres.

Hoy día sigo tan tímido y apocado como antes, pero me he enjuagado con alcohol la boca y aunque sea tras largos titubeos y dilaciones, me atrevo a preguntarles: ¿Qué pasa en las repúblicas del Nuevo Mundo y en algunas del Viejo que desde principios del pasado año andan casi todas en revolución constante? ¿Pero es que allí no existen prohombres y superhombres de su ideología política que den al país lo que apestezca?... Yo creía que con tanta libertad y «libertinaje» como piensan allí — existe todo ciudadano sería feliz; pero por lo visto, oído y leído, también en las repúblicas existen dictaduras tiranas, huelgas generales, descontento general, injusticias, diferencias sociales y revoluciones sangrientas cada momento para derribar a los gobiernos constituidos. Figurábase antes que, esos presidentes de república eran elegidos sinceramente por el pueblo, pero al parecer igual que en Panamá existe el favoritismo caciquil de los Poderes que son los que imponen un presidente determinado. Pensaba yo por fin que, elegidos los presidentes a la más leve indicación del país se irían y que mudando cada semana como de camisa, la nación sería próspera y normal y que su moneda y sus artículos en el mercado mundial no desmerecerían en nada, pero resulta que no es así, y francamente, me he decepcionado.

Y que me perdonen los prohombres, superhombres y eminentes lumbreras del republicanismismo español. Que respeten mi vida al menos, que tengan en cuenta las dudas apuntadas y que tomen en consideración mi propósito de enmienda: volveré a ser el humilde periodista provinciano tímido y discreto que sentía miedo y sonrojo al sólo dudar de su credo. Y que si me perdonan el haber dudado de su capacidad de gobernanter, yo les prometo discreción, prudencia y... disimulo.

CECILIO GARCIRRUBIO.  
(Prohibida la reproducción.)

Lea usted EL Ñ MAÑANA

Nuestras colaboraciones

NOTA POLITICA

El sábado, según todas las previsiones será levantada la situación excepcional de guerra que se decretó el mismo día de la algarada en Cuatro Vientos.

El País, en los momentos de recobrar en parte su fisonomía corriente, — no debemos olvidar que continúan suspendidas ciertas garantías constitucionales — aparece tranquilo. Solo se nota malestar, que ya es endémico, entre los estudiantes.

El cuadro que intentaremos reflejar lo más exactamente posible, es el siguiente. El Gobierno, unido, con decisión, con valentía que sus mismos enemigos le reconocen, se dispone a celebrar las elecciones generales, cercenándose por voluntad propia, resortes que hasta los demócratas de mayor envergadura — Sagasta, Canalejas, Alhucemas — usaron para sacar a flote una mayoría. Prescindiendo de los alcaldes de Real orden en pueblos pequeños — donde la presión del Ayuntamiento es irresistible — y en los grandes, que no sean cabezas de partidos judiciales; y se decide a desterrar de nuestras costumbres electorales ese pintoresco y voraz delegado gubernativo que allí donde caía era el terror de los hombres de buena fe y de los municipios honrados. Su situación pues, del gobierno, es despejada y clara. El que se abstenga, dice, será por que tema la coacción oficial.

Los jefes políticos monárquicos unos de grado y otros a la fuerza, van a las elecciones convencidos de que la firmísima decisión de la Corona y el gobierno es la de conservarlas; y se aprestan para la sucesión, ya en el Parlamento, seguros de que el general Berenguer no continuará en su puesto ni un día más de aquel en que se apruebe el mensaje.

Los Constituyentes — cuatrocientos veinte años de picardía política — saben que por medios revolucionarios no se logrará el propósito y esperan que las Cortes ordinarias impongan la convocatoria de otras extraordinarias. Se someten por tanto, y apelan al sufragio.

Quedan del otro lado los com-

prometidos en el intento fracasado de la Revolución; y con ello, los socialistas de la extrema izquierda.

Sin embargo, en mas de diez distritos, según nuestra cuenta, trabajan ya los candidatos republicanos; y los dirigentes del partido socialista dan muestras de intensa actividad para reducir a los partidarios de la abstención.

¿Quiere decir esto que de aquí al 1 de marzo encontrará libre su camino el gobierno del general Berenguer? Creemos sinceramente que no. Pero creemos también que puede vencer las dificultades y arribar a las Cortes con los éxitos que nadie podrá regatearles; el mantenimiento del orden, sin excesos en la represión, y su administración recta y austera de los caudales públicos. Que no es poco, en estos tiempos.

X. X.

Madrid, 22 de enero de 1931.

Almorranas Varices - Ulceras

Cura radical SIN OPERACION ni dolor. Procedimiento español propio y único. Sin Esclorosis.

Doctor Jaime Ledesma

Especialista del Hospital Victoria Eugenia en Enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

Consulta de once a una Alfonso I, 16, entrº. ZARAGOZA

Registro civil

Movimiento de población que se nos facilita hoy en el Juzgado municipal:

Nacimientos. — Juan Villarroya Guitarte, hijo de Esteban y de Carmen.

Sixto Alfonso Benedicto García, de Sixto y de María.

Toribio Garrido Sánchez, de Mandilio y de Adoración.

Antonio Ibañez Alvarez, de Pascual y de Raimunda.

Matrimonio. — Esteban Juderías López, de 41 años de edad, soltero, con Angeles Monforte Sabino, de 25, soltera, en la iglesia del Salvador.

Defunciones. — Luciano Guillén Cosa, de 78 años, viudo. — Cuevas del Siete, 40.

Pascual de Jesús Expósito, de 81 años, viudo, a consecuencia de enteritis crónica. — 29 septiembre, 6.

Rosa Navarro Guillén, de 67 años, viuda, a consecuencia de peritonitis por perforación. Arreñales, 1.

CELULOIDES

TIPOS DE CINE

Las casas productoras, se han dado a repetir ciertos tipos en la pantalla, que pese al papel airoso que representan son la risa del espectador, he aquí algunos:

VAMPIRESA: Mujer generalmente rubia de vestidos tan ceñidos en el talle que nos recuerda los juguetes suizos desmontables. Individua que es el «todo» en las películas sentimentales, lanzándoles redes al joven ingenuo.

VAQUERO: Institución americana. Cortés, galante, culto y educado: algo así como un D. Quijote del Raucha. En realidad un pastor con sombrero de largas alas.

GIRLS: Señoritas de conjunto. Las películas americanas nos las presentan con tal simetría de líneas, que como los autos, parecen fabricados en serie.

BANQUERO: Personaje que ostenta como atributos de su rango, un habano, un abdomen bastante desarrollado y un chupatintas entre sus empleados que es el amor de su bella hija.

MUJER FATAL: Individuas de largas melenas, ojos penetrantes y talle felino. Según la Ufa algo peor que la gripe. Casi siempre rodeada de «algo tan misterioso que termina por dormir el espectador.

BANDOLERO: Personaje genuino de película española. Se le representa afeitado a la inglesa con trabuco y sombrero cordobés. Roba a los ricos para... repartirlos a los pobres. El público infantil dice: «es de los buenos».

GALAN JOVEN: Ser apolíneo que reparte besos a más velocidad que una máquina registradora. Suele llevar un bigote «miniatura». Es el tipo más odiado por los espectadores masculinos. — (Concluirá).

HAROLDO.

(Reproducción reservada.)

ANUNCIO

Informes Comerciales y Personales España y Extranjero con Reserva. — Certificados de Pendientes al día, 5 pesetas. — Comisiones generales. — Cumplimiento de exhortos. — Compra-Venta de Pincas. — Hipotecas. — Casa fundada en 1908. — Director: Antonio Ordóñez. — Agente Colegado.

Espectáculos

Parisiense. — Mañana se proyectará un escogido programa de cine a base de la bonita película «La bondad triunfa».

Temperatura

Datos recogidos en la Estación Meteorológica de esta capital: Máxima de ayer, 9'3 grados. Mínima de hoy, +1. Viento reinante, E. Presión atmosférica, 687'5. Recorrido del viento, 12 kilómetros.

IMPRESOS - TIMBRADOS EN RELIEVE  
LIBROS - CATALOGOS REVISTAS  
TRABAJOS COMERCIALES  
ETIQUETAS EN RELIEVE  
ENCUADERNACIÓN  
GRABADO Y FOTOGABADO

Rodríguez San Pedro, 51  
Teléf. 33029 - MADRID

# JOSE MAESTRE

MATERIAL ELÉCTRICO

MAYOR, 20.

MADRID

## Los cultos de la semana

Día 25 de enero. — Dominica 3.<sup>a</sup> después de la Epifanía, de la cual es el oficio y la misa con rito semidoble y color verde. Hay conmemoración de la Conversión de San Pablo y de San Pedro, dos puntos cada cual más tierno ocurren para meditar en este día.

Es el 1.º, el Evangelio de este domingo tomado del capítulo 8.º de San Mateo, que nos refiere la curación de un leproso, que lleno de fe y confianza se presenta pidiendo a Jesús le limpie de tan terrible enfermedad, y la sanación del hijo del Centuriado de Cafarnaüm a petición de su padre. Es el 2.º la conversión del Saulo, perseguidor de los cristianos en el camino de Damasco, haciendo de él vaso de atrición, para llevar la buena nueva al Santo Evangelio a los pueblos gentiles lo mismo a los reyes, que a los vasallos.

Como se ve, tres son los milagros que debemos considerar en este día, el primero a petición del interesado, el segundo a ruego del padre y el tercero lo hace Cristo de su propia voluntad. De todo esto resulta cuanto vale la oración para conseguir de Cristo beneficios, lo mucho que vale la oración en favor del que ora y en bien del prójimo, y por último se sigue que la misericordia de Cristo es tan grande, que lo llena todo, lo remedia todo, lo sana todo; y que si exige que nosotros la pidamos primero para él ejercerla, como lo hicieron el paralítico y el Centuriado, no obstante hay ocasiones en que la bondad le obliga a dispensarla a caudales y espontáneamente como lo hizo con el apóstol San Pablo. ¡Oh, grandeza de las riquezas de la sabiduría y ciencia de Dios! ¿Quién podrá investigar sus caminos?

Día 26. — San Policarpo obispo y mártir, doble y color rojo. Santos Avito y Vitaliano.

Día 27. — San Juan Crisóstomo, obispo, confesor y doctor, doble y color blanco. Santos Teógenes y Paula.

Día 28. — Santa Inés, virgen y mártir, por segunda vez, rito simple y color rojo.

En España San Julián, obispo de Cuenca, muy célebre por su caridad y milagros en favor de los pobres necesitados. Santos Flaviano, Tirso, Leonides, Cirilo y Valerio.

Día 29. — San Francisco de Sales, obispo, confesor y doctor, doble y color blanco. Santos Aquilino, Sulpicio y Severo.

Día 30. — Santa Martina, virgen y mártir, semidoble y color rojo. Santos Jacinta de Mariscoti y Sabina.

Día 31. — El oficio y misa es de Dominica 4.<sup>a</sup> después de Epifanía, que se anticipa, porque si no este año quedaría vacante, con rito semidoble y color verde. Se hace conmemoración del Santo

de hoy que es San Pedro Nolasco, confesor, fundador de la Orden de la Santísima Virgen de la Merced Santas Trifona, Marcela, Luisa y Albertona.

Las Vísperas son ya de Septuagésima y al final de ellas se dice dos veces Allelyya, y después ya no se dice hasta la misa del Sábado Santos.

## La «colectividad» española en la Argentina

El ilustre ex ministro de Fomento conde de Guadalhorce ha hecho muy interesantes manifestaciones a su regreso a Madrid.

Entre otras cosas ha dicho lo siguiente:

— Traigo recuerdos de días muy

No menos satisfactoria es mi impresión de la colonia española, o, como allí dicen, de la «colectividad» española, palabra con la que expresan, de modo muy gráfico, que ni se sienten en país extranjero, ni dejan nunca de considerarse, por amor a la Patria y por cabal sentido de la fraternidad nacional, como un sólo hombre, una sola representación y un anhelo único. Así, juntos, sienten los males de España; y desean sus triunfos; juntos, cuidan de los que llegan a comenzar sus luchas, y de los vencidos en el combate. Hombres de los ideales más opuestos y de las doctrinas más diversas, acogen con igual generosidad y afecto a cuantos compatriotas acuden allí con el bagaje de sus estudios o de sus afanes de trabajar por la honra y la expansión de España. Y en este perenne amor patrio concurre especial mérito, si se piensa que lo mismo que España los dejó marchar sin preparación alguna para la nueva vida, sin hacer nada por retenerlos aquí, lo mismo los abandonó allá, donde ningún amparo han recibido del país natal; de suerte

**MANUEL PENNEITEZ** **ARENAL, MADRID**

— CAMISERIA —

**EQUIPOS PARA NOVIAS**

## GOBIERNO CIVIL

Se ha presentado en este Gobierno para su aprobación el reglamento de la sociedad Círculo regionalista de Alcañiz.

El director general de Seguridad participa que a partir de esta fecha queda prohibida en todo el Reino la exhibición de las películas tituladas «Tempestad», de la Casa Artistas Asociados; «Iván el terrible», de la Casa Carlos Stella; «El crucero Potemkin» o solo con el nombre «Petemkin» y «Tempestad en Asia».

## GACETILLAS

Mañana estarán abiertos al público los siguientes establecimientos:

Farmacias, las de la señorita Salvador y señor Gómez Córdoba; panadería, las de don Tomás Gómez y don Antonio Gil, y es tancos, los de las calles Democracia Infanta Isabel y Arrabal.

SE VENDE tienda de vinos. Salvador, 32.—Teruel.

SE VENDEN DOS CASAS, sitas en la Ronda de Ambeles o Víctor Pruneda, señaladas con el número 6, donde tiene los Garages don Giordano Perruca y otra en la calle de la Judería, que es medianil con una de ellas. Razón, en la Administración de este periódico.

JUNTO a la plaza de Toros, alquilanse vivienda para dos familias, local para garages, y buena cuadra y corral.

Razón: Joaquín Costa, 5.

Necesit. OFICIAL BARBERO. Razón en esta Administración.

## Comerciales

Dicen de la Habana que el departamento de Estado cubano espera que la Embajada española en esta capital formulará su protesta contra la propuesta de nueva tarifa arancelaria para la entrada de vino, por ser contraria a lo estipulado en el Tratado comercial recíproco existente entre España y Cuba.

## Denuncias

Han sido denunciados: Por infracción al reglamento de automóviles Antonio Ardenadas, de Cambrils (Tarragona); Ismael Bas Mir, de Belmonte de Mezaquin y Francisco Belenguer Laeza, de Fortanete.

Por infracción al reglamento de circulación urbana e interurbana José Giner Virgos, de Alcorisa; Camilo Torrecilla Carreras, de Tramacastilla; Juan Navarro Ruber, de Zaragoza; Antonio Pérez Martín, de Almoracid (Castellón) y Serafin Mata Abril, de Alfambra.

# GUADALAVIAR S. A.

Aguas Potables de Teruel

Capital social 1.000.000 de pesetas.

En cumplimiento de los convenios efectuados se anuncia al público turolense la cesión parcial o total de acciones hasta Pesetas 875.000 ya desembolsadas.

Características de las acciones

Títulos de 500 pesetas cada uno, al portador, con 50 cupones. Precio a la par en el acto de la suscripción contra entrega de los títulos.

La cesión se hace a título irreductible, desde esta fecha hasta el 31 de los corrientes, en los siguientes Bancos:

- Banco de Aragón — Sucursal de Teruel.
- Banco Hispano Americano » »
- Banco Español de Crédito » »
- Banco Zaragozano » »

Teruel 5 enero de 1931

El Presidente del Consejo de Administración, José Torán de la Rad.

gratos en aquel hermoso país, grande por obra de la Naturaleza y del trabajo humano y por el vigor con que soporta las crisis, ya económicas, ya políticas, y hace frente a las realidades con noble convicción de sus deberes colectivos; y entre esos gratos recuerdos destaca la impresión, cien veces recibida, de que, a pesar de su formación cosmopolita, el pueblo argentino sabe guardar para la vieja España los más íntimos afectos. Cualquiera puede comprobar la verdad de este aserto, con sólo poner la vista en su gran Prensa, tan seria y bien informada, y siempre inspirada en los más afectuosos sentimientos hacia nuestro país.

que sus triunfos sólo los deben al propio personal esfuerzo.

Estos hombres son la representación de España en la Argentina. Forman casi la cuarta parte de la

# El Mañana

PERIÓDICO DIARIO

Ronda de Víctor Pruneda, 15  
Teléfono, 79.

Único diario de la provincia  
TERUEL



## Deportes

### FUTBOL

A última hora se nos comunica que mañana se jugará un interesante partido de foot-ball, en el campo de la Juventud, entre los equipos de esta Sociedad y del Rápido.

Para ningún aficionado es un secreto el interés que despiertan cuantos partidos celebran las dos mencionadas entidades deportivas y esperamos sabrán darse cuenta de que debe desaparecer esa actitud hostil que para determinado Club abrigan ciertos elementos por el solo deseo de chillar y sin darse cuenta de que en el campo se están fatigando 23 personas por divertir al espectador sin exigirle un solo céntimo.

Y eso, señores, debemos evitarlo entre todos. El que no sepa ser deportista que no vaya al campo a molestar al aficionado y a ocasionar el que entre los jugadores haya odios.

También creemos de imprescindible necesidad el que las Sociedades castiguen con no jugar a aquellos «equipiers» que ante el solo anuncio de un partido se preparan para dar puntapiés.

Terminamos no sin antes hacer nuestro el artículo que recientemente vió la luz en este diario merced a la pluma de «Un viejo equipier», al que invitamos siga haciendo públicas su práctica y modo de pensar.

Z.

# Información de España y del Extranjero

## A las 9'20 de esta noche sale su majestad el Rey para Andalucía

El lunes celebrarán una reunión los llamados constitucionalistas.

En Madrid se registran algunas algaradas estudiantiles.

El conde de Guadalhorce hace nuevas declaraciones.

Una comisión de estudiantes pide al ministro de Instrucción que no se cierre la Universidad.

En Oviedo ha fallecido don Manuel Llana.

### DEL EXTRANJERO

#### DE LA CRISIS FRANCESA

##### CONCENTRACION

París, 24.—La víctima de la crisis es Mr. Boret, uno de los que atacaron a Tardieu el día de su dimisión.

Ahora ha originado el mismo la caída de su ministerio, que según expresión del vulgo, nació muerto. Nosotros diríamos que agonizante.

Después de la derrota, el joven ministro de Agricultura, antiguo comerciante de trigos y de harinas, no tiene defensores.

Todos los periódicos izquierdistas parecen acordes en atacar al acusado de indiscreciones que han venido a beneficiar a los traficantes en contra del consumidor y del productor.

En el escrutinio de ayer no cabe duda de que sin los once votos comunistas las fuerzas hubieran quedado equilibradas.

La izquierda radical y los independientes de izquierda votaron divididos.

En los demás grupos de la antigua mayoría de Tardieu la lucha fué lata y decidida contra los socialistas y el cartel.

Los periodistas radicales aluden a este voto comunista, pero realmente nadie puede reprochar a los complacientes con la Internacional, cuando Steeg debe su senaduría al apoyo comunista.

En cambio se combate a los socialistas por haber votado en favor de los agiotistas.

Los consultados por Doumergue, que han hecho público lo que han expuesto, coinciden la mayoría en propugnar la concentración y la conciliación.

Paul Renaud y otras personalidades del centro y la derecha piden el voto a la primera mayoría de Poincaré que fué disminuída por la separación radical tras el Congreso de Angers.

¿Será posible? Es difícil preverlo, pero la lectura de la prensa radical ha dejado lugar a muchas esperanzas.

Muestran el rencor de la derrota como si ellos no hubiesen lanzado al anterior Gobierno, precisamente al tratar de conciliación, que luego no facilitaron.

No será decente—dicen algunos—pedir a los radicales que se

unan a los injuriadores.

Por otra parte, «L'Echo de París» y otros sectores de derecha niegan que no sea posible una mayoría estable sin los radicales o afines.

Todo lo que no sea la mayoría elegida contra el cartel—dice—sería crear nuevas dificultades a Gobiernos de una duración efímera.

En la Cámara los grupos moderados defienden una amplia concentración sin exclusivas.

#### CONFERENCIA DE ARTES GRAFICAS SALARIOS MINIMOS

Madrid, 24.—La comisión de Salarios mínimos de la Conferencia de Artes Gráficas celebró dos sesiones, en las que se acordó la clasificación de las diferentes poblaciones en cuatro categorías, según su importancia con la industria de Artes Gráficas.

Forman la primera categoría Madrid y Barcelona, y la segunda está formada por Zaragoza, San Sebastián, Oviedo, Santander, Valencia, Sevilla, Huelva, Tarra-gona, Vigo, Gijón, Granollers, Igualada, Manresa, Mataró, Sabadell, Tarrasa y Reus.

Una vez firmada la clasificación de las poblaciones se procedió al estudio de la proporcionalidad de los jornales mínimos en cada una de ellas con relación a las demás.

Sobre este punto la delegación patronal propuso que quedase encargado el ministerio de Trabajo de fijar los jornales mínimos.

Por su parte, la delegación obrera se reservó el señalarlos hasta después de un detenido estudio de la cuestión, esperando que presentará hoy a la consideración de la ponencia.

Por último se ocupó ésta de clasificar a los obreros.

Quedó aprobada la clasificación de los cajistas, que comprenderán los grados de oficial, ayudante y aprendiz, y al adoptarse este acuerdo se dió por terminada la sesión.

En sucesivas reuniones se terminará de clasificar a los obreros de Artes Gráficas.

Después se señalará el jornal mínimo que a cada uno corresponde.

#### EN GOBERNACION

Madrid, 24.—Esta mañana manifestó el sub-secretario de Gobernación que el ministro había

abandonado su despacho a visitar a su alteza la infanta doña Isabel que continúa delicada.

Añadió que no tenía noticias que comunicar a los periodistas.

#### UNA COMISION DE LA JUVENTUD MONARQUICA VISITA AL MINISTRO

Madrid, 24.—Esta mañana estuvo en el ministerio para visitar al señor Tormo, una comisión de la Juventud Monárquica.

El objeto de su visita fué formular su protesta por la actitud observada por el rector de la Universidad en los actuales alborotos estudiantiles.

También estuvo con igual objeto otra de estudiantes católicos.

Ambas comisiones pidieron que no fuese cerrada la Universidad. Luego estuvieron en Capitanía general.

#### EN LA PRESIDENCIA

Madrid, 24.—El jefe del Gobierno recibió al duque de Amalfi y al ex ministro señor Aparicio.

#### REUNION DE CONSTITUCIONALISTAS

Madrid, 23.—El lunes se celebrará una reunión de constitucionalistas.

Para asistir a dicha reunión llegará a Madrid el exministro señor Rodés.

#### LOS ESTUDIANTES

Madrid, 24.—Se han registrado algunas algaradas estudiantiles sin importancia.

#### DESPACHO REGIO

Madrid, 24.—El presidente del Consejo de ministros despachó con su majestad el rey.

A la salida dijo a los periodistas que el despacho había sido ordinario.

#### VIAJE DEL REY

Madrid, 24.—Hoy a las nueve y veinte de la noche sale el monarca con dirección a Andalucía.

Va invitado a pasar breves días en Doñana.

#### DE LA CIUDAD UNIVERSITARIA

Madrid, 24.—Esta mañana estuvo en Palacio el secretario de la Ciudad Universitaria.

Al salir manifestó que la próxima junta se celebrará el día 3 de febrero.

En esa junta se adjudicará la construcción del pabellón para oficinas.

El monarca ha aprobado la propaganda de la lotería para la Ciudad Universitaria.

También se sabe que costeará las carreras de los hijos de un catedrático fallecido en Zaragoza.

#### MUERTE DE DON MANUEL LLANEZA

Madrid, 24.—A las siete de la mañana de hoy ha fallecido en Oviedo el señor Llana.

El martes regresó de Huelva sintiéndose enfermo de gripe.

El subsecretario del ministerio del Trabajo ha enviado su pésame a la viuda.

El señor Llana deja viuda y cinco hijos.

#### CONFERENCIA

Madrid, 24.—Han celebrado una conferencia el ministro de Hacienda y el gobernador del Banco de España.

El señor Bas expuso al ministro su actuación en Basilea.

#### PESAMES

Madrid, 24.—S. M. el rey ha enviado su pésame al señor González Hontoria por la muerte de su madre.

También ha enviado su pésame a don Félix Suárez Inclán con motivo de la muerte de su hermana.

#### LOS SECRETARIOS DE AUDIENCIA

Madrid, 24.—Una comisión de secretarios de Audiencia ha visitado al señor Montes Jovellar.

Han formulado sus quejas por no haber obtenido mejoras en los presupuestos para 1931.

Piden se les equiparen a los funcionarios de los Juzgados de Instrucción.

#### NUEVAS DECLARACIONES DE GUADALHORCE

Madrid, 24.—El conde de Guadalhorce ha hecho nuevas declaraciones.

«España imperiosamente exige

# Garage Morera



TALLER DE REPARACIONES DE AUTOMOVILES DE TODAS LAS MARCAS Y MAQUINARIA EN GENERAL, RECTIFICACION DE CILINDROS, ESPECIALIDAD EN SOLDADURA AUTOGENA Y PARTE ELÉCTRICA, COMO BATERIAS, DINAMOS Y MAGNETOS.



PERSONAL COMPETENTE

—ha dicho—que en un momento de patriótica tregua, todos los políticos monárquicos, entre los cuales no existe con carácter de urgencia ninguna diferencia doctrinal, unan sus fuerzas a la de la opinión inmensa que nos acompaña y termine el incesante rumor que tanto daño nos hace y tanto repercute en el valor de nuestra moneda.

No olviden los hombres que quieren regir a la opinión pública, que cuando pierden la serenidad y dan suelta a las pasiones personales, se relaja la política y se pierde el compás, y después hay que restablecerlo e imponerlo desde arriba, unas veces con medidas preventivas y aun con dictaduras; otras con suspensión de garantías constitucionales y represiones sangrientas y tristísimas. Esto, en España y en todas partes.

Si el Gobierno va a las elecciones, felicítanosle por su decisión reveladora de un alto espíritu y ayudémosle todos con la más absoluta buena fe.

Luego en las Cortes fórmese el bloque monárquico único, que acabe de una vez esta lucha funesta, y después, depuradas las responsabilidades del pasado, a preocuparse por encima de todo, de lo que España necesita y quiere: su desarrollo económico, su organización social y corporativa con toda la gama de autonomía y conveniencia a los intereses generales, pero manteniendo celosamente la acción estimulante y de vigilancia que al Poder central corresponde para conservar la unidad nacional. Mantener la paz, favorecer la economía del país con reorganización y estructuración de los elementos de la riqueza nacional en armonía con los justos derechos del trabajo; intensificar la cultura y la educación del pueblo.

### Boda distinguida

A las cinco y media de esta mañana han contraído enlace matrimonial la bella señorita turolense Angelines Monforte y el comerciante de esta plaza don Esteban Juderías.

El acto ha tenido lugar en la iglesia del Salvador.

Actuaron de padrinos el diputado provincial don Ramón Monforte, tío de la novia, y doña Joaquina Juderías, hermana del contrayente.

Firmaron el acta como testigos, por parte de la novia, el médico don Amador Moreno y don Arsenio Sabino Marcos, y por parte del novio, el inspector del Timbre don Félix de Arizón y el archivero-bibliotecario don Juan Giménez.

Asistió distinguida concurrencia.

Terminada la ceremonia religiosa, trasladóse la comitiva nupcial a casa de los señores de Sabino, tíos de la hermosa novia, donde se sirvió un espléndido lunch.

Los novios, a los que deseamos eternas felicidades, salieron en automóvil en viaje de bodas para Madrid, de donde harán una excursión por provincias.

Nuestra más cordial enhorabuena para los recién casados y sus familias respectivas.

### VENDO

Máquina - secreter, bobina central por marcharse el dueño. Plaza Judería, .

## BUEN ILOTO

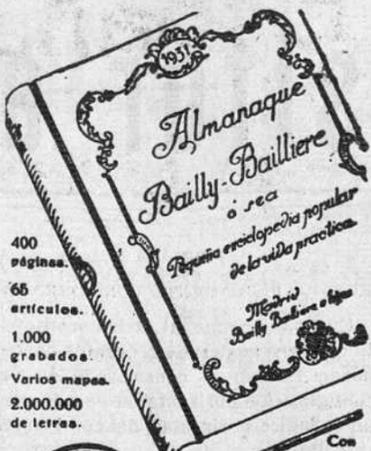


Los barcos que surcan los mares, los aviones que cruzan el Océano, las expediciones polares.... llevan muchas vidas pendientes del buen funcionamiento de una válvula

La válvula PHILIPS es el alma de vuestro receptor

PHILIPS ha construido una serie especial de válvulas para aparatos americanos

# PHILIPS "MINIWATT"



400 páginas.  
66 artículos.  
1.000 grabados.  
Varios mapas.  
2.000.000 de letras.

2 pias. rústico  
2,50 cartón  
7,50 en piel (por correo 10,50 más)

LIBRERÍAS, PAPELERÍAS Y BAZARES

CASA BAILLY-PAILLIERE, Edif. de Balboa, 21, MADRID remitiendo su importe, más 6,00 para el envío, en giro postal o sellos de Correos hasta de 1 pta.

## HACIENDA

### NOTAS VARIAS

Ha sido destinado a Madrid, a la Dirección general del Tesoro (Sección de Loterías) el jefe de Negociado de 2.ª clase, actual tenedor de libros de esta Delegación, don Alejandro Martín Capdevila.

Ha sido nombrado jefe de Negociado de 3.ª clase don Gregorio Hernando Colet, que desempeñará el cargo de tenedor de libros en esta Delegación.

Libramiento puesto al cobro: Prisiones, 38'75 pesetas.

La Dirección general del Tesoro dispone que el día 2 del próximo febrero se abra el pago de la mensualidad corriente a las clases activas y pasivas del Estado, clero y religiosos en clausura, y anuncia que el 7 del mismo mes se abone la asignación de material.

## PARA 1931



"BAILLY-PAILLIERE" LOS MEJORES  
Pedido en las buenas  
LIBRERÍAS, PAPELERÍAS Y BAZARES

CASA BAILLY-PAILLIERE, Edif. de Balboa, 21, MADRID remitiendo su importe, más 6,00 para el envío, en giro postal o sellos de Correos hasta de 1 pta.

## Notas de Sociedad

Llegó de Valencia el ayudante del C. de A. don Luis Dourdil.

— De Barcelona regresó don Juan Balsera.

— Tuvimos el gusto de saludar al maestro director de las graduadas de Santa Eulalia don Isaac Navarro, quien regresó a dicha población.

— Anoche llegó en el correo de Valencia el director de la Banda provincial don Cándido Soler.

— Llegó de Daroca la bella señorita Conchita Martín.

— Marchó a Calamocha don Clemente Catalán.

— Ha regresado de Zaragoza el empresario del Teatro Marín don José Esparza.

— Con arreglo a las nuevas plantillas de oficiales de Audiencia ha quedado incluido como oficial de Sala, segundo, con el sueldo de 4.000 pesetas, el de la de Teruel don Manuel Perales Bermejo.

Enhorabuena.

— Llegó el señor director general de primera enseñanza don Rogerio Sánchez, que se hospeda en casa de su amigo don Pascual Serrano.

— Marchó a Zaragoza don José M.ª R. Radillo.

— El propietario y concejal de este Ayuntamiento don Manuel Bernad se encuentra notablemente mejorado de su indisposición.

Celebraremos su total restablecimiento.

— Después de largos padecimientos, falleció el desgraciado maestro nacional don Pascual de Jesús Espósito.

Varias veces, en sus visitas a nuestra Redacción—la última, muy reciente—pudimos darnos cuenta de la tragedia de su dolorosa vida.

Hoy fué conducido su cadáver

## Leed "El Mañana"

con gran acompañamiento. Su enterramiento ha sido en el Cementerio civil.

Que Dios le haya perdonado. — Marchó a Zaragoza el distinguido maestro nacional y joven escritor don José M.ª Pérez Civil.

## SUCESOS

### AGRESION A UN SERENO

Comunican de La Puebla de Híjar que el vecino Carlos Moorer Sierra, de 32 años de edad, casado en ocasión de hallarse en la plaza de la Constitución de dicha villa, en estado de embriaguez, produjo un escándalo y al requerirle el sereno Marcos Sierra Gracia para que callara le agredió con una navajita causándole una herida leve en la mano derecha.

Carlos fué detenido y puesto a disposición del Juzgado.

## Se alquila

el piso principal de la Casa de la Comunidad.

Razón, Amantes, 10, 3.º

## El Mañana

PERIÓDICO DIARIO

Ronda de Víctor Pruneda, 15  
Teléfono, 79.

Único diario de la provincia  
TERUEL

## Caja de Previsión Social de Aragón

(COLABORADORA DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION)

### CAJA DE AHORROS

(BAJO EL PROTECTORADO Y LA INSPECCIÓN DEL ESTADO)  
LIBRETAS DE AHORRO A LA VISTA: al 3 y 1/2 por 100.  
LIBRETAS DE AHORRO DIFERIDO: al 4 por 100 (muy recomendables para la formación de capitales dotales).  
IMPOSICIONES A PLAZO FIJO: al 4 por 100.  
CUENTAS DE AHORRO: al 3 por 100 (muy útiles para la práctica de Retiro Obrero).

AGENTE DE LA CAJA EN TERUEL

## JOSÉ MARIA RIVERA

### CAJA DE PENSIONES

PENSIONES VITALICIAS: desde los 65 (Retiro Obrero).  
PENSIONES INMEDIATAS: muy convenientes para ancianos sin familia.  
PENSIONES TEMPORALES: desde los 55 o 60 hasta 65 años (Mejoras).  
CAPITAL-HERENCIA: a favor de la familia del obrero (Mejoras)

Practicando MEJORAS adquiere el obrero el derecho a PENSION DE INVALIDEZ

# Guía del Opositor al Magisterio

## Contestaciones al programa oficial

Tema 234

(CONCLUSIÓN)

En el mismo orden de ideas Gley ha propuesto una clasificación fisiológica en dos grandes grupos: glándulas de acción nutritiva y glándulas de acción defensiva.

Pero de todas estas clasificaciones la más generalizada es la que las divide en secreciones externas y secreciones internas:

B)

Secreciones Internas:

Glándula pituitaria.  
La del tiroides.  
La del bazo.  
La del páncreas.  
La del hígado.  
Cápsulas suprarrenales.

A)

Secreciones externas:

Secreción urinar.  
Secreción sudoral.  
Secreción sebácea.  
Secreción de la leche.

### Glándulas y su función

Glándulas, son los órganos por donde se verifica la producción y separación de las materias objeto de la secreción.

Toda glándula está compuesta de una membrana epitelial muy plegada para presentar mejor superficie, de una espesa red de capilares arteriales y venosos y de algunos filamentos nerviosos.

Hay varias clases de glándulas: glándulas tubulosas (sencillas y compuestas) y glándulas utriculosas (sencillas y arracimadas), según consten de un tubo más o menos ramificado, o de una o varias ampollitas o utriculos.

Las glándulas ejercen sobre nuestro organismo una función física, sirviendo como de filtro (riñón, glándulas sudoríparas) o una función química (hígado, bazo, cápsulas suprarrenales, etc.). Además existen funciones especiales para cada glándula. (Las funciones del hígado las expondremos en el tema siguiente).

#### Función del bazo

El bazo sirve para la formación de los glóbulos blancos (*leucopoyesis*) y para la destrucción de los microbios (*función microbicida*).

#### Función de la glándula pineal

Situada esta glándula en el centro de la cabeza, su extirpación, que sólo puede conseguirse por una grave abertura quirúrgica del cráneo, determina la muerte al cabo de pocos días.

Su papel fisiológico es todavía muy oscuro. Sin embargo se ha podido observar una relación entre sus alteraciones patológicas (hipertrofia, tumores, etc.) y el exagerado desarrollo de las extremidades y la cabeza (*la acromegalia*).

#### Función de las cápsulas suprarrenales

Estas glándulas son dos: una encima de cada riñón. Su función principal es *antitósica*. La ablación de una

sola cápsula suprarrenal no produce peligro alguno; pero si las destruimos totalmente, se origina la muerte. Las alteraciones patológicas de estas glándulas provocan desórdenes nerviosos, depresión considerable de fuerzas (*astenia*) y una pigmentación bronceada de la piel.

### Secreción urinaria

Los orígenes de la secreción urinaria son los riñones. Estos tienen la forma de una judía, están situados debajo del diafragma y aplicados a uno y otro lado de la columna vertebral. Su volumen es aproximado al de un puño cerrado y están sostenidos por las arterias y venas renales. Los conductos excretores que llevan la orina desde los riñones a la vejiga de la orina se llaman *uréteres*.

El producto de la secreción de los riñones es la *orina*, líquido de color amarillento, de reacción ácida, sabor salado y de olor característico. Cada mil gramos de orina contienen:

Agua . . . . .	960 gr.
Cloruro de sodio . . . . .	8 »
Sulfatos y fosfatos . . . . .	6 »
Urea . . . . .	20 »
Uratos, creatina, etc. . . . .	6 »
Total . . . . . 1000 »	

La cantidad de orina que el hombre segrega en 24 horas es de uno y medio a dos litros; pudiendo ser mayor cuando se ingieren líquidos en exceso. La secreción urinaria tiene por objeto separar, mediante la orina, los principales productos de desasimilación de nuestro organismo, especialmente la *urea*.

La secreción urinaria se produce como una verdadera filtración.

La expulsión de la orina al exterior (*micción*) se hace por las presiones de la vejiga y por los músculos abdominales. No conviene resistir mucho tiempo a la necesidad de orinar. Deberá orinarse cuanto se siente necesidad de ello (5 o 6 veces al día). Es muy grande la influencia que ejerce el sistema nervioso en el acto de la micción. El centro reflejo de la micción está situado en la parte inferior de la médula.

### Secreción del sudor

El sudor es secretado en toda la superficie de la piel por las *glándulas sudoríparas*. El sudor es un líquido compuesto de agua que contiene en disolución algunas sales y ácidos. Es difícil poder apreciar la cantidad de sudor que se secreta en un tiempo determinado por depender ello de numerosas circunstancias (temperatura, bebidas, clases de ejercicio, etc.); pero se calcula, como término medio, en un kilogramo, cada 24 horas.

Influyen poderosamente en el mecanismo de la secreción sudoral, la circulación y el sistema nervioso.

El principal papel del sudor es el de sustraer calórico al organismo por el enfriamiento que resulta de su evaporación en la superficie de la piel. Por eso cuando estamos *bañados en sudor* es peligroso ponernos en las corrientes de aire, por el brusco enfriamiento que ello produce.

E. B.

## Suscripciones

para este diario las recibe en Madrid, las oficinas SAPIC, empresa anunciadora, Alcalá, 1. 3.º.

Tema 116

### EUROPA FÍSICAMENTE CONSIDERADA

Europa conjunta al Asia constituye lo que los modernos geógrafos denominan *Eurásia* y considerada en su configuración horizontal no es más que un apéndice peninsular del continente amarillo.

La situación astronómica de Europa o entre red de círculos es como sigue: 35° 71' de latitud N. y 10 y 65° de longitud W. y E. respectivos del meridiano de Greenwich. De esto se deduce que nuestro continente está comprendido casi por completo en la zona templada. Además los meridianos 0,15 y 30 la seccionan en tres usos horarios. De éstos el occidental es la hora de Greenwich, el central, la de Berlín y la oriental la de la capital rusa.

Forman los límites europeos el océano Atlántico al W.; el Glacial Ártico al N., al S. el Mediterráneo. El límite oriental es convencional, considerándole trazado por la crestería de los montes Urales, prolongándose al mediodía por el río Ural, si bien hay que advertir que este límite no coincide con el político de Rusia al oriente.

La situación geográfica de Europa es sumamente ventajosa, toda vez que es una articulación terrestre profundamente escotada por los mares que la bañan. El desarrollo total de costas es de 80.000 Km., con una distancia media al centro del continente contada desde su periferia de 340 Km. solamente. Podemos sentar pues, que nuestra parte del mundo es una región eminentemente marítima, ya que las articulaciones representan un 35 por 100. El clima, a su vez, no es extremado y esto unido a la posición central que ocupa entre las tierras, explica su hegemonía a través de los siglos.

La extensión superficial es en números redondos de 10.000.000 de Km.<sup>2</sup>, 22 veces mayor que España, y con relación a las tierras emersas «lo que la semana al año», según la bella expresión de un geógrafo.

Las dimensiones máximas son de 4.000 Km. de N. a S. y de 5.000 de W. a E.

Geológicamente analizada es Europa un mosaico de formaciones estratigráfico-geológicas, pues ya los movimientos tectónicos y hercínicos durante los tiempos primarios dejan estampado su sello característico en Irlanda, Escocia, Escandinavia, Vosgos, Selva Negra, Meseta castellana, centro de Francia y otros puntos. Las transgresiones y regresiones cretáceas depositan enormes masas de arcillas y calizas, intensificándose la erosión que hace disminuir la altura de las formaciones primarias. Se iniciaron también los hundimientos que debían dar origen a los mares Báltico y del Norte. En la edad terciaria un levantamiento considerable (el Alpino) da nacimiento a las cadenas circundantes del Mediterráneo. Los hundimientos provocan la apertura de los estrechos de Gibraltar, Dardanelos y Bósforo y forman también el Adriático. Se manifiesta en los tiempos cuaternarios la intensa glaciación y con el acarreo de los materiales antiguos hacia los bordes de las formaciones anteriores, dan origen a las llanuras litorales. Así mismo la acción volcánica se desarrolla con mucha intensidad, en especial en los Cárpatos, Macizo francés, y en Gerona y Almería.

La configuración vertical nos demuestra que es Europa un país de llanos; su altitud media es de unos 350 m., ocupando las tierras bajas los 2/3

del total. No obstante se distinguen dos zonas de estructura claramente definidas: la del S., de alzamientos considerables que data de tiempos terciarios y cuaternario, extraordinariamente plegada, y la boreal, de formaciones tabulares, como producto de la erosión sobre bloques antiguos.

El eje montañoso reside al S., comenzando con los alzamientos pirenaicos, continuándose por Francia, Suiza, norte de Italia, Cárpatos, Baleares, para seguir por los rebordes meridionales asiáticos. El desarrollo máximo lo alcanzan los Alpes, de formación tabular, como producto de la erosión sobre bloques antiguos. El punto culminante de todas estas formaciones es el Monte Blanco con sus 4.810 metros y las mesetas puede decirse que su única representación son la Castellana y la del Cuadrilátero de Baviera.

Al poniente y este europeos distinguimos la cordillera escandinava y los Montes Urales.

Analiza la configuración horizontal o contorno podemos distinguir claramente en el litoral europeo dos regiones bien definidas: la del N W y N y la del S.

La primera es una costa generalmente baja, en proceso de formación, cuyo carácter se deduce de ser producida por un descenso suave de las tierras hacia mares poco profundos. En ella abundan las dunas que originan los «haffs» del Báltico. No obstante haremos notas que de este carácter se exceptúa el litoral noruego, surcado por profundos «fiords» a modo de brazos de mar que se internan en la tierra siguiendo el curso longitudinal de los valles sumersos y que les distingue un gran desarrollo en longitud y profundidad.

La sección del litoral meridional ofrece un aspecto variado, pero lo general es que está producido por el continuo batir de las olas sobre los rebordes montañosos, dando origen por consiguiente, a una costa profundamente escotada y cortada.

Ya dijimos que los mares que bañan la Europa son los océanos Atlántico y Glacial Ártico, con sus correspondientes derivaciones: Mediterráneo, del Norte, Báltico, etc., los cuales se internan en la tierra y ésta a su vez se introduce en el líquido elemento, formando multitud de articulaciones cuya sola enumeración llenaría muchas páginas y por esta causa y por razones didácticas remitimos al lector a la cartografía europea.

Desde el punto de vista hidrográfico distinguiremos tres grupos de ríos, caracterizados por semejanzas más o menos patentes entre ellos, ya en longitud, cuenca, régimen o caudal.

1.º Ríos mediterráneos formados al S. de las moles orográficas europeo-meridionales (Ebro, Ródano, Po y etcétera) que desaguando en mares en que las corrientes y mareas son poco sensibles, dan origen a formaciones deltaicas. Son poco navegables por esta causa y todavía queda acrecentado este carácter por su régimen torrencial.

2.º Ríos atlánticos (Guadalquivir, Sena, Gasona, Loira, Elba, etc.) característicos de llanura, con cuencas muy extensas y caudal constante. Desembocan en mares en que las mareas y corrientes son muy enérgicas lo que impide la formación de depósitos aluviales en el curso inferior, siendo por consiguiente, propicios a la navegación.

3.º Ríos orientales (Vístula, Dniep-

ter, Volga, Don, etc.), de mucho desarrollo lineal. Discurriendo, por llanuras dilatadas son propios para la navegación, si bien esta queda interrumpida en la época del invierno a causa de la congelación de las aguas.

(Para las descripciones individuales, consúltese las cartas físicas europeas.) Entre los lagos citemos los suizos de Ginebra, Constanza y Neuchatel; los rusos de Ladoga, Onega y Saima; los suecos de Weter Melarn y los italianos de Lugano, Garda y Mayor.

Climáticamente considerada Europa se distinguen en ella tres zonas claramente definidas: la «atlántica» de clima marítimo; la «mediterránea», calida y seca y la «centro-oriental» de clima continental.

No obstante, considerado en conjunto el clima europeo, es de una uniformidad patente, ni húmedo ni seco; ni muy frío ni muy caluroso, lo cual contrasta con las demás partes del mundo.

Ello se explica por las influencias marítimas y por lo marcado de la corriente del Golfo.

R. J.

## Cotizaciones de Bolsa

Efectos públicos	
Interior 4 por 100, contado . . . . .	68'50
Exterior 4 por 100 . . . . .	82'50
Amortizable 5 por 100, 1920 . . . . .	90'00
» 5 por 100, 1924 . . . . .	99'50
» 5 por 100, 1927 . . . . .	88'85
» 5 por 100, 1928 . . . . .	85'50
» 5 por 100, 1927 . . . . .	99'05
libre . . . . .	67'75
Amortizable 3 por 100, 1928 . . . . .	185'25
» 4 por 100, 1928 . . . . .	88'75
» 4 1/2 por 100, 1928 . . . . .	88'75
» 4 por 100, 1908 . . . . .	98'00
Ferrovial 5 por 100 . . . . .	86'50
» 4 1/2 por 100 . . . . .	
Acciones	
Banco de España . . . . .	580'00
Banco Hispano Americano . . . . .	
Banco Español del Río de la Plata . . . . .	161'00
Azucareras ordinarias . . . . .	67'50
Telefónicas preferentes . . . . .	107'85
» ordinarias . . . . .	
Petróleos . . . . .	122'00
losivos . . . . .	720'00
Nortes . . . . .	470'00
Alicantes . . . . .	412'00
Obligaciones	
Cédulas Hipotecarias 4 por 100 . . . . .	100'45
d. id. 5 por . . . . .	112'45
Id. id. 6 por 100 . . . . .	
Cédulas Banco de Crédito Local 5 por 100 . . . . .	83'75
Id. id. id. 5 1/2 por 100 . . . . .	87'50
Id. id. id. 6 por 100 . . . . .	94'50
Confederación Sindical Hidrográfica del Ebro, 5 por 100 . . . . .	96'50
Id. id. id. 6 por 100 . . . . .	90'50
Transatlántica 6 por 100, 1920 . . . . .	87'50
» 6 por 100, 1922 . . . . .	
Moneda extranjera	
Franco . . . . .	87'25
Franco suizo . . . . .	183'75
Libras . . . . .	46'10
Dollars . . . . .	9'49
Liras . . . . .	49'70
Facilitada por el Banco Hispano Americano.	

# Pectoral Dr. Moliner

(PRODUCTO NACIONAL)

y Pastillas Pectorales Dr. Moliner  
**CALMAN LA TOS**  
Resultados probados en los RESFRIADOS, GRIPPE, CATARROS, RONQUERA Y BRONQUITIS, quizá evite una Tuberculosis  
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

## Revista de Prensa

A B C

### La crisis francesa

Apoyado en una especie de «cartel» de las izquierdas incompleto, la vida del Gabinete Steeg dependía constantemente de unos pocos votos. Podía salir de momento de las dificultades por una docena de votos o ser derribado por otros tantos, de modo que su existencia era siempre extremadamente precaria.

El golpe de gracia le fué dado política triguera del ministro de Agricultura, Víctor Boret, política netamente proteccionista e intervencionista, que no podía agrandar a las izquierdas, representantes de los intereses de los consumidores. También fué censurado por las derechas, que veían intensificarse la intervención del Estado en la fijación de una tasa mínima, la reglamentación rigurosa de las importaciones y exportaciones y el proyecto de los bonos de pan.

Por enésima vez queda demostrado que el «cartel» de las izquierdas, triunfante en las elecciones de mayo de 1924, ha muerto definitivamente. Steeg ha podido resucitarlo por unas pocas semanas, disfrazándolo con algunos «sajones» del centro-derecha y suspendiendo las sesiones parlamentarias. La única mayoría posible es la que ha apoyado a Poincaré, Briand y Tardieu, ya sea con los radicales o sin ellos.

### EL DEBATE

#### El campo y la ciudad

Los agricultores de Francia empiezan a lamentar los efectos de la implantación del Bachillerato gratuito. Aunque el acuerdo parlamentario circunscribió la reforma al primer año de la Segunda enseñanza, ya la Cámara de Comercio del Loira inferior, siente las consecuencias de dicha Ley, funestas para los intereses del campo. Se van los mejores, abandonan la agricultura los muchos más selectos, aquellos que pudieran imprimir mejoras y progresos a los intereses del agro.

En España no hay miedo por ahora de semejantes tentativas en el terreno de la enseñanza. Sin embargo, la política en general de los Gobiernos se puede decir que es una política para la ciudad de modo ninguno para el campo. De aquí la constante emigración

de elementos campesinos, ahuyentados por la dureza de la vida rural, que van a caer sobre la ciudad con doble daño de los intereses nacionales. El ejemplo de Francia es un aviso más que sociólogos y gobernantes no deben perder de vista.

### EL IMPARCIAL

#### La crisis obrera

La crisis de trabajo no es un fenómeno localizado en España, donde si acaso el mal comienza ahora a manifestar sus primeros síntomas de gravedad. Casi todas las naciones del mundo se hallan, desde hace algún tiempo, más o menos afectadas por esta gran preocupación, y en algunos países, como Inglaterra, los sin trabajo constituyen parte esencial y aguda del problema político.

No debemos extrañar pues, que llegue también a España esta ola de malestar, ni ha de perderse el tiempo en lamentaciones inútiles, en nerviosismos que sólo conducen a perder la cabeza y complicar las cosas de suyo graves.

Pero sabemos, desde luego, una cosa, que aguardamos afirme con hechos quien tiene en sus manos la autoridad, y es la urgencia de acudir sin pérdida de horas a la realización de obras que al menos permitan aliviar la situación inmediata y dar tiempo a examinar otras soluciones de mayor amplitud.

### LA NACION

#### El mejor homenaje

Somos monárquicos por convicción, porque creemos que dentro de la Monarquía puede España lograr el máximo progreso y la máxima consideración del mundo, como los ha logrado siempre que se ha sabido encauzar sus energías y aprovechar sus posibilidades.

Hemos dicho, glosando una frase al señor Cambó, que la República no la traerán los republicanos si los monárquicos no hacen inevitable su advenimiento.

En el día de hoy el mejor homenaje que se puede rendir al Soberano consiste en que cada monárquico forme el propósito de cumplir su deber. Nosotros lo hacemos así.

**DANIEL DE SAN PIO**  
GARGANTA, NARIZ, OIDOS  
Cinco de Marzo, 2.—Teléfono 2344  
ZARAGOZA

### TAURINAS

## El problema del toro

En la fiesta taurina existe una pesadilla: el toro. El toro es una pesadilla para el torero, para el ganadero, para el crítico y para el espectador. Se han escrito infinidad de artículos encaminados a exponer soluciones. Se han establecido normas para tratar de resolver el problema, se han tomado medidas para atenuarle, se ha hecho cuanto ha sido posible para que desapareciese, y el problema sigue igual, porque hasta la fecha no ha conseguido nadie que el dinero no despierte la codicia.

¿Quiénes son las más inmediatamente culpables de que el problema del toro continúe siéndolo? A nuestro juicio los ganaderos. Diremos por qué:

Un grupo de criadores de reses bravas al creer a los componentes del grupo convencidos de que únicamente ellos son los que poseen ganado de lidia, se agrupan bajo un reglamento, constituyen una sociedad y establecen que sólo los pertenecientes a esa agrupación pueden suministrar ganado para las corridas de toros y de novillos, si algún empresario en uso de un perfecto derecho ad-

casta, y porque no sabemos de ninguna sanción impuesta por la sociedad a ninguno de sus asociados por no velar por la pureza del ganado, la actitud de esa agrupación nos parece la de un monopolio libre de las cargas a que se halla sujeto todo monopolio.

Los ganaderos agrupados defienden su criterio basándose en que así se conserva la casta y efectivamente, las multas, los escándalos y otros excesos que presenciamos dicen bien claramente que lo que se defiende es el interés de unos cuantos señores en perjuicio de los espectadores. Además, los ganaderos agrupados han decretado también que para ser criador de reses bravas es necesario tener por lo menos 200 vacas. No lo comprendemos. Nos parecería razonable que hubiesen establecido un número de toros bravos en relación con el número de vacas de casta que tuviesen las ganaderías en sus dehesas, pero decir que un ganadero que tenga cien vacas bravas no puede tener toros bravos, nos parece el mayor de los absurdos. Límitesele el número de toros que puede lidiar y esta medida será más justa que la de prohibirle vender el producto de esas cien vacas.

Lo que se pretende es que los numerosos ganaderos que tienen vacas bravas en menor cantidad de 200 y sementales bravos no puedan concurrir al mercado y abaratar este, a más de evitar que la gran demanda de toros ante la escasez de reses haga que se vendan los que tienen condiciones y los que no la tienen.

La autoridad obligada a velar por los intereses del público debe asesorarse bien en este asunto y ser esa autoridad quien reglamente la cría y venta de toros permitiendo que todo ganadero que acredite tener vacas de casta y sementales bravos pueda vender libremente sin sufrir multas de una entidad particular que obliga también a que la empresa pague las

multas que a sus asociados impone la autoridad por defecto del ganado, sólo imputables al ganadero.

Debe señalarse el número de toros que pueda facilitar una ganadería en relación con el número de vacas de sementales; debe establecerse el registro oficial de reses bravas, pero debe permitirse también el libre comercio para evitar que los interesados en un pleito sean los encargados de sentenciarlo y además cuando incurran en responsabilidad que sea e perjudicado el que además haya de pagar dicha responsabilidad.

Si después de todo los toros de esa ganadería fuesen bravos, se les podría perdonar su keiseriana conducta, pero lo peor es que en la mayoría de los casos son mansos y esto ya es mucho peor.

## Leed "El Mañana"

### El «rey de la selva»

El Maharajah de Bikaner gastó un día de la semana pasada la suma de 575 libras esterlinas, importe de las comidas (almuerzo, merienda y cena) que hizo, en el restaurant del Hotel Ritz de Londres.

Este personaje siempre acostumbra a pagar al contado y nunca se para a mirar las cuentas. Una vez que han sido abonadas son entregadas a su secretario.

El escudo de este Maharajah lleva la siguiente divisa. «Salud, rey de la selva», lema adoptado por uno de sus más remotos antepasados. El actual propietario del título sigue fiel a la tradición familiar y es conocido en todo el mundo como un gran aficionado a la caza mayor. Sus excursiones cinegéticas a la selva indostánica son muy frecuentes. Lleva cazados, sólo en tigres, 143 ejemplares.

## Lorenzo Remón

DE CONCU

**VENDE VINO DI  
COSECHERO  
A 4 pesetas decálitro**

quiere toros en una ganadería ajena a la agrupación de ganaderos, estos imponen al rebelde una multa de mil pesetas y se niegan a venderle toros mientras no la pague. Esto nos parecía bien, si a esa agrupación pertenecieran todos los criadores de reses bravas que hay en España, y si además establecieran también una multa para el ganadero asociado que vendiese una corrida falta de peso de presentación, y hasta de la precisa bravura en las reses para ser de lidia, pero no siendo así, como lo es, porque hay en España 71 ganaderos que tienen ganado de



**TOS BRONQUITIS** **JARABE FAMEL** **ENFERMEDADES DEL PECHO**

**SUSCRIPCIONES**

Capital, un mes..... 2'00 pesetas  
 España, un trimestre... 7'50  
 Extranjero, un año..... 23'00

**El Mañana**

PRECIO: 16 CENTIMOS

Periodico diario

Redacción y Administración: Ronda de  
 Víctor Fruneda, núm. 15  
 Teléfono 78

# MAZALEON EN FIESTAS

El pueblo celebra solemnemente la festividad de sus Santos Patronos

Homenaje de gratitud y admiración a los ilustres comprovincianos don José Torán y don Carlos E. Montañés

Animación extraordinaria. - Fiestas religiosas y profanas. - Júbilo popular.

La villa de Mazaleón, que en la edad antigua luchó contra sus enemigos con sus célebres y contundentes mazas; la población industrial y agrícola cuya hermosa vega el Matarraña riega y fertiliza, ha celebrado este año sus tradicionales fiestas en honor de sus patronos San Sebastián y San Antonio Abad, con entusiasmo inusitado y sin que haya habido que registrar el menos incidente desagradable, como era de esperar de los pacíficos y honrados vecinos de Mazaleón.

**LAS FIESTAS**

Dieron principio el día 19 al mediodía, con volteo general de campanas y disparo de bombas reales.

La llegada de la Banda municipal de Pinell de Bray sacó de sus casillas a toda la población.

**LOS ACTOS RELIGIOSOS**

Resultaron solemnísimos. La iglesia, adornada magistralmente con muchas flores, exhibió las numerosas y valiosas reliquias que posee. Pudo comprobarse el arte exquisito y depurado gusto decorativo del virtuoso párroco don Jorge Roberes y de su veterano Coadjutor don Benigno Villuendas.

Las misas fueron admirablemente acompañadas por la Banda municipal.

De los sermones estuvo encargado el señor deán de la Catedral de Teruel, ilustrísimo señor don Antonio Buj, que pronunció dos elocuentísimos discursos plentíricos de hermosos conceptos y luminosa doctrina en materia religiosa, poniendo de relieve, una vez más el justo título de la fama que goza como formidable orador sagrado.

**BAILES PUBLICOS**

Los celebrados en la plaza Mayor, tarde y noche de todos los días que han durado las fiestas, estuvieron concurrencísimos.

La Banda de música que dirige el reputado maestro don Ramón Alcón tocó incansablemente bonitas y escogidas composiciones.

Los organizados por la Sociedad Recreativa resultaron brillantísimos, especialmente el llamado de «Los Ramos».

Otro baile se organizó en el amplio salón de la casa de don Santiago Vicente, que estuvo muy concurrido.

Lo más selecto de la sociedad mazaleonense se congregó en este salón.

Josefina Carceller, Palmira Riera, Otilia Albesa, lindas forasteritas, en unión de Rosalía Vicente, Gloria Bondía, Angeles Puchol, Angeles Hita, Delfina Bel, Dagdalena Ejarque, Pilar y Antonia Puchol, Ramona Viver y Serafina Meix formaban un precioso ramillete.

**OTROS FESTEJOS**

Corridas de muchachos, mujeres, ancianos, entalegados, etcétera., hicieron las delicias de grandes y pequeños.

**NUESTROS HUÉSPEDES**

Durante las fiestas ha habido gran número de forasteros, galantemente atendidos y obsequiados —como de costumbre— por los vecinos de este pueblo. Tengo la seguridad de que habrán marchado satisfechos.

Entre otros, tuvimos el gusto de saludar a don Marcelo Gil y su señora, de Torre del Compte; don Joaquín Albesa, de Maella; don Francisco y doña Joaquina Bondía, de Bates; don José Riera, de Cambrils; don Cándido Llisterri, de Zaragoza; don Luis Ferragut, de Valdelortmo; el alcalde y secretario del Ayuntamiento de Torre del Compte, y otros muchos que sentimos no recordar en este instante.

**HOMENAJE-MONTAÑÉS-TORAN**

Magnífico y grandioso se esperaba que resultase el homenaje que el pueblo de Mazaleón había de tributar a sus hijos adoptivo y predilecto, respectivamente, don Carlos E. Montañés y don José Torán de la Rad, pero nunca pudimos creer que llegara a los límites de lo extraordinario.

El pueblo en masa correspondió con creces a cuanto pudiera soñar el Ayuntamiento organizador del homenaje, y puede quedar satisfecha la Corporación municipal, porque sus nobles y patrióticos deseos se han visto cumplidos sobremanera y coronados con un éxito rotundo.

La vida es generosa. Paga siempre bien a los que se esfuerzan por una causa levantada y noble.

Montañés y Torán, hombres de gran comprensión espiritual, aceptaron desde el primer instante sus deberes y aplicaron a su

más exacto cumplimiento cuanto de sí puede dar su buena voluntad nunca desmentida. Ni un solo instante abandonaron su puesto de honor y desde allí donde se encontraron, extremaron su celo y sus esfuerzos por corresponder a la confianza que Mazaleón había depositado en ellos.

¿Que sufrieron algún sinsabor? Compensados quedan, con creces, con la grandiosa explosión de patriotismo, alegría y gratitud registrada en este pueblo en la mañana del día 20 del actual.

Por nuestra parte, hemos de confesar que no recordamos nada tan hermoso y confortador en orden al culto de esta patria chica, como aquel torrente de entusiasmo que llenó por completo los ámbitos del amplio y hermoso salón de sesiones del Ayuntamiento.

Todas las fuerzas vivas están allí representadas. Preside el digno alcalde don Miguel Riera. A sus respectivos costados toman asiento los homenajeados; en sitio preferente, D<sup>a</sup> Concepción Nájera de Montañés; D<sup>a</sup> Agustina Valls, esposa del alcalde; señorita Mercedes Vicente, hija del respetable juez municipal; doña Oría Pelegrín de Albesa, madrina de la Bandera Municipal; doña Manuel la Bel y doña Amparo Martí, ilustradas maestras nacionales; señorita Angeles Puchol; todas las cuales con su hermosura dan un realce grandioso al acto; en los escaños municipales, el Ayuntamiento pleno, juzgado municipal, Clero, con el señor deán de Teruel, empleados activos del Municipio, presidentes de las seis Sociedades legalmente constituidas, y todo el Cuerpo de mayores contribuyentes. La sala atestada de un selecto público.

Abre el alcalde la sesión, procediéndose seguidamente a la lectura del acuerdo municipal por el que se dispone sean colocados en el Salón del Municipio los retratos de Montañés y Torán, y descubiertos que fueron dichos retratos estalló la primera salva de aplausos que duró largo rato.

Se dió lectura a la entusiasta y cariñosa adhesión al acto, del excelentísimo señor gobernador civil de la provincia don José García Guerrero.

Hace, acto seguido, uso de la palabra, el secretario del Ayuntamiento don Joaquín Serrano, em-

pezando por decir que no sabe expresarse en otro lenguaje que en el tosco de los documentos oficiales y, por lo tanto, no debe esperarse de él frases galanas ni floreos literarios.

Plasma, con gran acierto, la figura de la gratitud, y dice que los mazaleonenses actuales guardan de sus antepasados, una centelleica escapada del espíritu patriota y eminentemente agradecido, de aquellos héroes que supieron defender su sacrosanta independencia enarbolando sus contundentes y férreas mazas.

Añade que el homenaje de gratitud y de cariño que se dedica a Montañés y Torán no es una cosa improvisada, sino que es una idea que hace tiempo estaba en la mente de todos los de Mazaleón; que los homenajeados no ganaron esta gratitud gracias a determinadas flexibilidades ni por ninguna razón de oportunismo, sino que es el justo tributo a toda una actuación honrada, laboriosa, justa, leal y desinteresada, sin otro objetivo, sin otros ideales, que el de contribuir a la prosperidad y engrandecimiento de Mazaleón. (Estas manifestaciones fueron calorosamente aplaudidas.)

Al levantarse don José Torán, estalla una salva de aplausos.

Principia diciendo que tiene una gran satisfacción al ver colocado su retrato cerca del de otras personas de quienes él guarda gratos e impercederos recuerdos. Que se siente espléndidamente pagado de todo lo que ha podido hacer por este noble y agradecido pueblo, y que este acto le obliga más y más a trabajar hasta ver de dar con el esfuerzo de todos, satisfacción cumplida a todas sus legítimas aspiraciones. (Una ovación clamorosa cierra las últimas palabras del señor Torán y que se reproduce con vibrante intensidad al levantarse a hablar el señor Montañés.)

Don Carlos Montañés comienza diciendo que su ideal y lema político ha sido el de «unión, paz y trabajo», y que está convencido de que la única salvación de nuestra patria radica en la estrecha unión de todos para que en completa paz y fraternidad podamos trabajar a fin de crear una gran riqueza moral y material tan grande, que nuestra imaginación no pueda alcanzar. Que todo cuanto vale, todo cuanto pueda, lo pone al servicio de su pueblo, al que

se ve ligado por sagrados vínculos de cariño y agradecimiento.

(Cosecha el señor Montañés, una prolongada salva de aplausos.)

El alcalde señor Riera se levanta de su asiento, y sinceramente dice que él no se considera capacitado para hablar en público y especialmente en un acto tan solemne como el presente y ruega encarecidamente a don Antonio Buj, deán de la santa iglesia Catedral de Teruel, se sirva resumir el acto.

(Formidable ovación.)

Don Antonio Buj accedió, complaciente, a los insistentes aplausos con que el pueblo congregado en la Casa Ayuntamiento le pedía que hablase.

Imposible es, sin notas taquígráficas, reproducir la magnífica oración que improvisó el grandilocuente señor deán de Teruel.

En tono festivo a veces, y otras remontándose a las cumbres de la elocuencia, agradeció en términos de los más efusivos el honor que se le hacía; puntualizó el acendrado cariño que profesaba a los homenajeados señores Torán y Montañés, puso igualmente de manifiesto el afecto que sentía hacia el pueblo de Mazaleón, y después de decir que aquello representaba para él un verdadero atraco en despoblado que solamente perdonaba en gracia al cariño de cuantos allí se hallaban presentes, hizo vibrar de emoción al auditorio que, suspendido de la mágica palabra del orador, absorto ante la magnificencia de sus conceptos e hilarante en muchas ocasiones por las felices y saladísimas ocurrencias del señor Buj, estalló en una estrepitosa ovación.

Fué un acto solemnísimo e inolvidable por todos conceptos, este homenaje a dos esclarecidos terrolenses, del que Mazaleón guardará un recuerdo imborrable.

La despedida que el pueblo hizo a los señores Torán y Montañés fué tan entusiasta y desbordada como el recibimiento.

Pero repito que para los actos aquí celebrados con tan fausto motivo y para sintetizar siquiera sea de un modo somero los discursos bellísimos, pronunciados y las efusiones del pueblo, de todo el pueblo de Mazaleón, son muy pobres los colores de mi paleta y humildísima la pluma con que el cronista ha intentado reseñarlos.

ONARRÉS.